

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.  
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

(Revised 7/05)

File Stamp Date  
Ngày Đóng Dấu Hồ Sơ  
Case Number / Mã Số Vụ Án \_\_\_\_\_

Prepared by:

Người biên soạn:

Filer's name, SC#

Tên người nộp đơn, mã số tòa án tối cao

Filer's address

Địa chỉ của người nộp đơn

Filer's phone number

Số điện thoại của người nộp đơn

{Filer's fax phone number}

{Số fax của người nộp đơn}

{Filer's e-mail address}

{Địa chỉ email của người nộp đơn}

Attorney for Plaintiff

Luật Sư của Nguyên Đơn

In The District Court of \_\_\_\_\_ County, Kansas

Tại Tòa Án Quận của Quận \_\_\_\_\_, Kansas

Plaintiff's name

Plaintiff

Tên Nguyên Đơn

Nguyên Đơn

Case No. / Mã Số Vụ Án \_\_\_\_\_

vs. / và

Defendant's name

Defendant

Tên Bị Đơn

Bị Đơn

Defendant's address

Địa Chỉ của Bị Đơn

Pursuant to Chapter 61 of Kansas Statutes Annotated

Theo Chương 61 của Luật Lệ Kansas Có Chú Giải

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.  
Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.  
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

**AFFIDAVIT FOR FORECLOSURE OF SECURED INTEREST  
BẢN TUYÊN THỆ VỀ VIỆC TỊCH BIÊN TÀI SẢN ĐẢM BẢO**

\_\_\_\_\_, being duly sworn, says that he or she is the plaintiff (or an agent for the corporate plaintiff) in the above-entitled action; that the plaintiff is the holder of an instrument of indebtedness, a copy of which is attached hereto and made a part hereof (or the terms of which are as follows); that the claim of the plaintiff is based on a security agreement, a copy of which is attached hereto and made a part hereof (or the terms of which are as follows); that the amount of indebtedness owed by the defendant to the plaintiff at this time is \$\_\_\_\_\_; that the plaintiff is lawfully entitled to the foreclosure of his or her security interest in the following-described personal property; that said personal property is wrongfully detained by the defendant; and that said personal property, together with the estimated value of each article, is described as follows; to wit:

\_\_\_\_\_, sau khi tuyên thệ hợp lệ, tuyên bố rằng người này là nguyên đơn (hoặc là đại diện cho nguyên đơn là doanh nghiệp) trong vụ kiện có tiêu đề nêu trên; rằng nguyên đơn là người nắm giữ một giấy nhận nợ, một bản sao của văn bản này được đính kèm vào tài liệu này và trở thành một phần của tài liệu này (hoặc các điều khoản của tài liệu này sau đây); rằng yêu cầu của nguyên đơn dựa trên một thỏa thuận bảo đảm, một bản sao của văn bản này được đính kèm vào tài liệu này và trở thành một phần của tài liệu này (hoặc các điều khoản của tài liệu này sau đây); rằng số tiền nợ mà bị đơn nợ nguyên đơn tại thời điểm này là \$\_\_\_\_\_; rằng nguyên đơn có quyền hợp pháp để tịch thu tài sản đảm bảo của mình đối với tài sản cá nhân được mô tả sau đây; rằng tài sản cá nhân nói trên bị đơn chiếm giữ trái phép; và rằng tài sản cá nhân nói trên, cùng với giá trị ước tính của từng món, được mô tả như sau; cụ thể:

Description of Property Mô Tả Tài Sản	Estimated Value Giá Trị Ước Tính
_____	\$ _____
_____	\$ _____
all of the aggregate value of tổng giá trị toàn bộ tài sản là	\$ _____

Pursuant to K.S.A. 53-601, as amended, I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Theo Luật của Tiểu Bang Kansas (Kansas Statutes Annotated, K.S.A.) 53-601, như đã được sửa đổi, tôi tuyên bố, dưới hình phạt của tội khai man, rằng những điều trên đây là đúng sự thật và chính xác.

EXECUTED on / ĐƯỢC THỰC HIỆN vào \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature/ Chữ ký

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.  
Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*